

**ZERBITZUA KONTRATATZEKO
BALDINTZA TEKNIKOEN AGIRIA**

**PLIEGO DE PRESCRIPCIONES
TÉCNICAS PARA LA CONTRATACIÓN
DEL SERVICIO**

EIBARKO IKASTETXEETAN DBHKO
IKASLEEN HIZKUNTZA
ASERTIBITATEA, KONTZIENTZIA
LINGUISTIKOA ETA HIZKUNTZA
PORTAERA EKOLOGIKOAK LANTZEKO
PROIEKTU INTEGRALA
(SOZIOLINGUISTIKA PROIEKTU
INTEGRALA) GARATZEA

DESARROLLO DEL PROYECTO
INTEGRAL PARA TRABAJAR LA
ASERTIVIDAD Y LA CONCIENCIA
LINGÜÍSTICA Y COMPORTAMIENTOS
LINGÜÍSTICOS ECOLÓGICOS CON EL
ALUMNADO DE LA ESO EN LOS
CENTROS ESCOLARES DE EIBAR
(PROYECTO INTEGRAL DE
SOCIOLINGÜÍSTICA)

1.- KONTRATUAREN XEDEA

Eibarko Udalak helburu du DBHko gazteak euskaraz bizitzeko hautua egin ahal izan dezaten prestatzea bizikidetza, eleaniztasuna eta erantzukizun soziala aintzat hartuta. Horretarako Eibarko DBHko ikastetxeetako ikasle eta irakasleekin lan egiten ari da.

1.- OBJETO DEL CONTRATO

El Ayuntamiento de Eibar tiene como objetivo preparar a los jóvenes de la ESO para que puedan optar por vivir en euskera tomando como base la convivencia, el plurilingüismo y la responsabilidad social. Para ello está trabajando con el alumnado y profesorado de los centros de la ESO de Eibar.

Helburu horrekin lotuta, Eibarko DBHko 3 ikastetxeetarako “Soziolingüistika proiektu integrala” diseinatu eta burutu da 2024-2025 eta 2025-2026 ikasturteetan.

Con ese objetivo, los cursos escolares 2024-2025 y 2025-2026, se ha diseñado y llevado a cabo el “Proyecto integral de sociolingüística” para los 3 centros de ESO de Eibar.

Diseinua eginda eta balioztatuta, eta bi

Realizado el diseño y la validación, y

EIBARKO UDALA	AYUNTAMIENTO DE EIBAR	
Egiaztapen kodea (CSV) / Código de Verificación: eae3d603516d5b9b971ecd4d05c9758d836e00c Erreferentzia-zenbakia /Nº Referencia: DS-202600003867 Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do		
Sinadura / Firmado por	Data / En fecha	
MAIDER URBIETA LOYOLA	16/07/2026 08:48:24	

ikasturteetako lanketaren balorazio positiboa eginda, datozen ikasturteetan proiektuarekin jarraitu eta garatu beharra dagoela ikusten da.

haciendo una valoración positiva del proceso de los dos cursos, se ve la necesidad de continuar y desarrollar el proyecto los siguientes cursos.

Ikastetxeetako zuzendaritzekin eta normalkuntzako arduradunekin elkarlanean, erabaki da proiektu integralak atal hauek izan behar dituela:

En colaboración con los equipos directivos y las personas responsables de normalización lingüística de los centros, se ha decidido que el proyecto debe constar de

- DBH 3ko ikasleentzat soziolinguistika saioak, ikasturtero.
- Irakasleentzat formazioa, ikasturtero.
- Gaiarekin lotutako egun bereziak lantzeko materiala. Bi egunetarako materiala eginda eta estandarizatuta dago.
- DBHko maila bakoitzean lantzeko unitate didaktikoa. 2025-26 ikasturtean DBH 1eko unitate didaktikoaren proba pilotua egin da, ikasleekin martxan jarri eta egokitasuna baloratu ahal izateko.

- Sesiones de sociolingüística para el alumnado de 3º de ESO, cada curso.
- Formación de profesores/as, cada curso.
- Material para trabajar días señalados relacionados con el tema. El material para trabajar dos días está preparado y estandarizado.
- Una unidad didáctica para trabajar en cada curso de la ESO. El curso 2025-2026, se ha realizado una prueba piloto de la unidad del 1er curso, para ponerlo a prueba con el alumnado y valorar su idoneidad.

EIBARKO UDALA		AYUNTAMIENTO DE EIBAR			
Egiztapen kodea (CSV) / Código de Verificación: eae3d603516d5b9b971ecd4d05c9758d836e00c Erreferentzia-zenbakia / N° Referencia: DS-202600003867 Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do					
Sinadura / Firmado por				Data / En fecha	
MAIDER URBIETA LOYOLA				16/07/2026 08:48:24	

Gainera, sortutako materiala publiko egin eta hiritarren, eragileen eta interesa izan dezaketen hezkuntza komunitateen eskura jarri nahi da.

2.- PROIEKTUAREN OINARRIZKO IRIZPIDEAK

Euskararen normalizazioa gizarte eraldaketa prozesu sakona da, eta DBHko gazteak euskaraz bizitzeko hautua egin ahal izan dezaten prestatu nahi ditugu, bizikidetza, eleaniztasuna eta erantzukizun soziala aintzat hartuta.

Ikasleak euskal hiztun moduan ahalduztea dugu helburu, eta horretarako, ikasleen trebakuntza soziolinguistikoa indartuko dugu eta euskararekiko duten atxikimendua indartzeko alderdi emozionala ere landuko dugu.

Hizkuntzen Ekologia/Hizkuntzen Iraunkortasuna jarriko ditugu hizkuntza-diskurtsoaren zutabe, eta, besteak beste honako gaiak landuko ditugu eurekin: hizkuntza aniztasuna, hiztunen arteko aukera berdintasuna, Eibarko datuak, eusle izateko estrategiak, beraien nahiak, beharrak eta sentimenduak...

2024-25 ikasturtean hasi ginen Soziolinguistika Proiektu Integrala lantzen.

A demás, se pretende hacer público el material para ponerlo a disposición de la ciudadanía, agentes y comunidades educativas interesadas

2.- CRITERIOS BÁSICOS DEL PROYECTO

La normalización del euskera es un profundo proceso de transformación social y queremos preparar a los jóvenes de la ESO para que puedan optar a vivir en euskera, teniendo en cuenta la convivencia, el plurilingüismo y la responsabilidad social.

Nuestro objetivo es empoderar a las y los alumnos como vascoparlantes, y, para ello, queremos potenciar su capacitación sociolingüística y trabajar también el aspecto emocional para reforzar su apego al euskera.

Pondremos como pilar del discurso lingüístico la Ecología/Sostenibilidad de las Lenguas y abordaremos, entre otros, los siguientes temas: diversidad lingüística, igualdad de oportunidades entre hablantes, datos de Eibar, estrategias para ser "eusle", y los deseos, necesidades y sentimientos del alumnado...

Pusimos en marcha el Proyecto Integral de Sociolingüística el curso 2024-25.

EIBARKO UDALA	AYUNTAMIENTO DE EIBAR	
Egiztapen kodea (CSV) / Código de Verificación: eae3d603516d5b971ecd4d05c9758d836e00c Erreferentzia-zenbakia / N° Referencia: DS-202600003867 Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do Sinadura / Firmado por MAIDER URBIETA LOYOLA Data / En fecha 16/07/2026 08:48:24		

Bi ikasturtetan zehar, ikusi dugu ikasleek euskararekiko duten atxikimendua areagotzeko proiektu konplexu baten beharra dagoela. DBHko ikasleen hizkuntza portaeretan eragiteko eta euskararen erabilera sustatzeko hainbat metodologia eta baliabide behar dira, faktore asko izan behar baitira kontuan gazteen errealitatea ulertu eta hausnarketa sustatzeko.

Hortaz, datozen 2 ikasturteetan proiektuari jarraipena ematea eta garatzea aurreikusten da.

Alde batetik, ikasturtero DBH3ko ikasle guztiei soziolinguistika saioak eskainiko zaizkie, eta DBHko irakasleei formakuntza saioak.

Bestalde, DBH1erako diseinatuta dagoen unitate didaktikoa estandarizatu, eta gainontzeko mailatarako unitate didaktikoak sortu eta sistematizatu behar dira.

Proiektua hasi zenetik sortu den eta sortuko den material guztia publiko egingo da.

3.- LAN-TALDEAREN ZEREGINAK

Jarraian, ikasturtez ikasturte aurreikusitako lanak adierazten dira:

2026-2027 ikasturtea

1.- Lehenengo mailako unitate

Durante dos cursos, hemos detectado la necesidad de un proyecto complejo para reforzar el apego de los y las jóvenes con el euskera. Se precisan varias metodologías y recursos para incidir en los comportamientos lingüísticos del alumnado de la ESO y fomentar el uso del euskera, ya que hay diversos factores a tener en cuenta para entender su realidad y fomentar la reflexión.

Por ello, se prevee dar continuidad y desarrollar el proyecto en los dos siguientes cursos.

Por un lado, cada curso se impartirán sesiones de sociolingüística al alumnado de 3º de ESO, y sesiones de formación al profesorado de ESO.

Por otro lado, se sistematizará la unidad didáctica diseñada para 1º de ESO, y se crearán y sistematizarán las siguientes unidades.

Se publicará todo el material que se ha creado y se creará durante el proyecto.

3.- FUNCIONES DE LOS GRUPOS DE TRABAJO

A continuación se indican los trabajos previstos durante los cursos:

Curso 2026-2027

1.- Sistematización de la unidad

EIBARKO UDALA		AYUNTAMIENTO DE EIBAR	
Egiztapen kodea (CSV) / Código de Verificación: eae3d603516d5b9b971ecd4d05c9758d836e00c Erreferentzia-zenbakia / N° Referencia: DS-202600003867 Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do			
Sinadura / Firmado por		Data / En fecha	
MAIDER URBIETA LOYOLA		16/07/2026 08:48:24	



- didaktikoaren sistematizazioa.
- 2.- Hurrengo mailatarako unitate didaktikoen sorrera.
 - 3.- Proiektuaren koordinazioa.
 - 4.- DBH 3ko gela bakoitzeko 4 soziolinguistika saio
 - 5.- Hiru zentroetako DBHko irakasleen formazioa.

2027-2028 ikasturtea

- 1.- Sortutako unitate didaktikoen sistematizazioa.
- 2.- Unitate didaktiko berrien sorrera.
- 3.- Proiektuaren koordinazioa.
- 4.- DBH 3ko gela bakoitzeko 4 soziolinguistika saio
- 5.- Hiru zentroetako DBHko irakasleen formazioa.

Etengabeko ebaluazioa egiteaz gain, prozesu osoa ere ebaluatu eta sozializatu egingo da. Era berean, prozesuaren sistematizazioa egingo da, batetik, bere indarguneak azpimarratzeko eta, bestetik, ahuleziak gaindituko dituen proposamen metodologikoak egiteko etorkizunerako.

Orokorrean, udal-arduradunak adierazitako jarraibide eta orientabideak bete beharko ditu.

Ikasturte bakoitzaren amaieran ikasturte bukaerako balorazio-txostena prestatuko da, besteak beste, hurrengo urterako

- didáctica de 1º de ESO.
- 2.- Creación de las unidades didácticas de los siguientes cursos.
 - 3.- Coordinación del proyecto.
 - 4.- 4 sesiones de sociolingüística para cada aula de 3º de ESO
 - 5.- Formación del profesorado de los tres centros de ESO.

Curso 2027-2028

- 1.- Sistematización de las unidades didácticas creadas
- 2.- Creación de nuevas unidades.
- 3.- Coordinación del proyecto
- 4.- 4 sesiones de sociolingüística para cada aula de 3º de ESO.
- 5.- Formación del profesorado de ESO de los tres centros educativos.

Además de la evaluación continua, se evaluará y socializará todo el proceso. Asimismo, se sistematizará el proceso para, por un lado, subrayar sus fortalezas y, por otro, elaborar propuestas metodológicas de futuro que palien las debilidades.

Con carácter general, se deberán seguir las instrucciones y orientaciones indicadas por la responsable del Ayuntamiento.

Al final de cada curso se elaborará un informe de valoración final, proponiendo, entre otras, medidas correctoras para el

EIBARKO UDALA		AYUNTAMIENTO DE EIBAR	
Egiaztapen kodea (CSV) / Código de Verificación: eae3d603516d5b971ecd4d05c9758d836e00c Erreferentzia-zenbakia / N° Referencia: DS-202600003867 Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do			
Sinadura / Firmado por		Data / En fecha	
MAIDER URBIETA LOYOLA		16/07/2026 08:48:24	



neurri zuzentzaileak proposatuz.

4.- KOORDINAZIOA

Proiektu hau eraikitzeko eta garatzeko sortu dira *talde eragilea* eta *talde motorra*. Talde horietan parte hartzen dute udaleko euskara eta immigrazio teknikariek, ikastetxeetako hizkuntza-normakuntzako arduradunek eta zuzendaritzek (talde motorrean) modu jarraian. Proiektuaren hainbat unetan, herriko eragileekin, hezkuntza erakundeetako adituekin edo udaleko beste zerbitzu batzuekin elkarlana egingo da.

Enpresa esleipenduna arduratuko da eragileen arteko parte-hartze saioak dinamizatzearaz eta antolatzeaz.

Koordinazioaren arduradun nagusia Udaleko Euskara teknikaria izango da. Enpresak uneoroko elkarlana egingo du berarekin.

5.- MEMORIAK ETA LAN-PROGRAMAZIOA

Kontratuak indarren dirauen bitartean, eskatzen dizkion urteko memoria guztiak aurkeztu beharko dizkio esku-hartzeko lan-taldeak udalari.

Halaber, bere lanari buruzko eta zerbitzu-hartzaileei buruzko txosten guztiak

año siguiente.

4.- COORDINACIÓN

Para la creación y desarrollo de este proyecto, se han formado los grupos denominados *talde eragilea* y *talde motorra*. En ellos, participan técnicos/as de euskera e inmigración del ayuntamiento, responsables de normalización lingüística de los centros, y los equipos directivos (en el grupo motor). En ciertos momentos del proyecto, colaborarán otros agentes, expertos/as y personal de instituciones educativas u otros departamentos municipales.

Durante el proceso la empresa se encargará de dinamizar y organizar las sesiones participativas de los agentes del proyecto

El máximo responsable de la coordinación será la técnica de Euskera del Ayuntamiento. La empresa colaborará en todo momento con esa persona.

5.- MEMORIAS Y PROGRAMACIÓN DE TRABAJO

Durante la vigencia del contrato, el equipo de intervención deberá presentar al Ayuntamiento todas las memorias anuales que le sean solicitadas.

Asimismo, deberá presentar al Ayuntamiento, si es que lo solicita, todos

EIBARKO UDALA		AYUNTAMIENTO DE EIBAR	
Egiztapen kodea (CSV) / Código de Verificación: eae3d603516d5b9b971ecd4d05c9758d836e00c Erreferentzia-zenbakia / N° Referencia: DS-202600003867 Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do 			
Sinadura / Firmado por		Data / En fecha	
MAIDER URBIETA LOYOLA		16/07/2026 08:48:24	

aurkeztu beharko dizkio udalari, eskatuz gero, eta txosten horien konfidentzialtasuna gordeko du beti.

6.- LAN-TALDEA

Zerbitzua emateko, lan-taldea osatuko da.

Teknikari batek izango du talde profesionalaren ardura, eta bera izango da Udaleko teknikarien solaskidea.

Pertsona horretaz gain, gutxienez beste bi langile kontratuari atxikituko dizkio adjudikaziodunak proiektuaren garapenerako, eta horiek arduratuko dira DBHko ikasleekin zuzeneko lanketa egiteaz ere (soziolinguistika saioak emateaz...).

Lan-taldeko kide horiek gutxienezko ikasketa hauek dituztela egiaztatu beharko dute: Euskal Filologia, Soziologia, HIZNET-Hizkuntza Plangintza Graduondoa edo "Euskararen Jabekuntza, Kudeaketa eta Hizkuntza-praktikak XXI. Mendean" titulua.

Proiektuari atxikitako pertsonen curriculum eta dagozkion agiriak aurkeztu beharko dira, hemen jasotakoak egiaztatu ahal izateko.

7.- EXEKUZIOA

los informes relativos a su trabajo y a los destinatarios del servicio, manteniendo en todo caso la confidencialidad de los mismos.

6.- EQUIPO DE TRABAJO

Para ofrecer el servicio, se formará un grupo de trabajo.

Un/una técnico/a será el/la encargado/a del grupo de trabajo, y será esa persona la que estará en coordinación con la técnica del Ayuntamiento.

Además de esta persona, al menos otros dos trabajadores/as serán adscritos/as al contrato por el adjudicatario para el desarrollo del proyecto, y serán esas personas quienes también se encargarán de realizar el trabajo directo con el alumnado de la ESO (impartición de sesiones de sociolingüística...).

Estos miembros del equipo de trabajo deberán acreditar como mínimo los siguientes estudios: Filología Vasca, Sociología, el Postgrado en Planificación Lingüística-HIZNET o el título "Adquisición del Euskara, Gestión y Prácticas Lingüísticas en el siglo XXI".

Se deberá aportar el currículum de las personas adheridas al proyecto y la documentación correspondiente, para poder acreditar lo recogido en el pliego.

7.- EJECUCIÓN

EIBARKO UDALA		AYUNTAMIENTO DE EIBAR	
Egiaztapen kodea (CSV) / Código de Verificación: eae3d603516d5b9b971ecd4d05c9758d836e00c Erreferentzia-zenbakia / Nº Referencia: DS-202600003867 Baliozkotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do			
Sinadura / Firmado por		Data / En fecha	
MAIDER URBIETA LOYOLA		16/07/2026 08:48:24	



Proiektuaren diseinua eta material prestaketa enpresak bere egoitzan egingo du.

Hala ere, koordinazioa eta bestelako lan saioak Udalak zehaztutako lokaletan egingo dira.

Irakasleen formazioa eta ikasleen soziolinguistika saioak ikastetxeen instalazioetan egingo dira.

8.- BALIABIDE MATERIALAK

Eibarko Udalak ez du bulego materialik, material informatikorik, ekiporik, inpresio lanetarako gailurik edota antzekorik jarriko adjudikaziodunaren esku. Adjudikaziodunak, zerbitzuak hala behar izanez gero, bere baliabide material propioak jarriko ditu.

Koordinazio lanetarako eta bestelako lan saioetarako beharrezkoak izango diren lokalak, berriz, Udalak utziko ditu.

El diseño del proyecto y la elaboración del material se realizará en la sede de la empresa.

No obstante, la coordinación y otras sesiones de trabajo se realizarán en los locales que determine el Ayuntamiento.

La formación del profesorado y las sesiones de sociolingüística del alumnado se realizarán en las instalaciones de los centros escolares.

8.- RECURSOS MATERIALES

El Ayuntamiento de Eibar no pondrá a disposición del adjudicatario material de oficina, material informático, equipos, dispositivos de impresión, etc. El adjudicatario, en caso de que así lo requiera el servicio, aportará sus medios materiales propios.

Los locales necesarios para las labores de coordinación y otras sesiones de trabajo serán cedidos por el Ayuntamiento.

Maider Urbieta Loyola

Euskara Teknikaria

EIBARKO UDALA	AYUNTAMIENTO DE EIBAR					
Egiaztapen kodea (CSV) / Código de Verificación: eae3d603516d5b9b971ecd4d05c9758d836e00c Erreferentzia-zenbakia / N° Referencia: DS-202600003867 Baliokotze-URLa / URL de validación: https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do <table><tr><td>Sinadura / Firmado por</td><td>Data / En fecha</td></tr><tr><td>MAIDER URBIETA LOYOLA</td><td>16/07/2026 08:48:24</td></tr></table>		Sinadura / Firmado por	Data / En fecha	MAIDER URBIETA LOYOLA	16/07/2026 08:48:24	
Sinadura / Firmado por	Data / En fecha					
MAIDER URBIETA LOYOLA	16/07/2026 08:48:24					